

Засяданні Дзяржаўны камітэт  
па стандартызацыі  
Рэспублікі Беларусь  
(Дзяржстандарт)

Старавіленскі тракт, 93, 220053, г. Мінск  
тэл. +375 17 379 62 13, факс +375 17 363 25 88  
e-mail: belst@gosstandart.gov.by

Государственный комитет  
по стандартизации  
Республики Беларусь  
(Госстандарт)

Старовиленский тракт, 93, 220053, г. Минск  
тел. +375 17 379 62 13, факс +375 17 363 25 88  
e-mail: belst@gosstandart.gov.by

21.06.2023 № 05-10/741

Исполнительный комитет  
Содружества Независимых Государств

e-mail: cr@cis.minsk.by

О проекте Соглашения о технических  
барьерах во взаимной торговле

Государственный комитет по стандартизации Республики Беларусь в соответствии с Поручением Правительства Республики Беларусь провел процедуру внутригосударственного согласования проекта Соглашения о технических барьерах во взаимной торговле государств-участников Содружества Независимых Государств (далее – проект Соглашения), представленный письмом Исполнительного комитета Содружества Независимых Государств от 14.04.2023 № 5-5/0691, и направляет справку согласования с республиканскими органами государственного управления и организациями республики (прилагается) с замечаниями по представленному проекту Соглашения.

Приложение:

Справка на 2л. в 1 экз.

С уважением,  
Первый заместитель Председателя



Е.М.Моргунова

# Справка

## Согласования проекта Соглашения о технических барьерах во взаимной торговле государств-участников Содружества Независимых Государств

Наименование государственного органа (организации)	Результата согласования	Примечание
Министерство архитектуры и строительства	Согласовано без замечаний и предложений	
Министерство промышленности	Согласовано без замечаний и предложений	
Министерство здравоохранения	Не согласовано	<p>В проект Соглашения необходимо внести следующие изменения и дополнения:</p> <p>в абзаце четвертом статьи 1 слова «, как они определены в приложении «А» Соглашения по применению санитарных и фитосанитарных норм ВТО от 15 апреля 1994 года» исключить;</p> <p>дополнить статью 2 определением «обязательные требования» (по тексту проекта Соглашения прослеживаются различные словосочетания: «требования», «обязательные требования», «установленные требования», что вводит в заблуждение);</p> <p>полагаем избыточными требования, изложенные в абзаце 7 статьи 6 проекта в отношении необходимости наличия в органе по оценке соответствия или в испытательной лаборатории в составе юридического лица. в состав которого входит орган по оценке соответствия. испытательной базы, обеспечивающей проведение исследований (испытаний) и измерений продукции. в отношении которой устраняются технические барьеры.</p>
Министерство лесного хозяйства	Согласовано без замечаний и предложений	
Министерство связи и информатизации	Согласовано без замечаний и предложений	

## Справка

### Согласования проекта Соглашения о технических барьерах во взаимной торговле государств-участников Содружества Независимых Государств

Министерство сельского хозяйства и продовольствия	Не согласован	В «пищевых» технических регламентах Таможенного/Евразийского экономического союза оценка соответствия переработанной продукции животного происхождения проводится в форме ветеринарно-санитарной экспертизы. Результаты которой отражаются в ветеринарном сертификате. При этом ветеринарный сертификат содержит и другие обязательные к исполнению ветеринарные требования, которые зависят от эпизоотической ситуации в стране экспортера, которая постоянно меняется. Учитывая изложенное, предлагаем абзац четвертый Статьи I проекта Соглашения изложить в следующей редакции: «Положения настоящего Соглашения не распространяются на установление и применение санитарных, ветеринарных и фитосанитарных мер.».
Министерство транспорта и коммуникаций	Согласовано без замечаний и предложений	
Министерство антимонопольного регулирования и торговли	Согласовано без замечаний и предложений	
Министерство энергетики	Согласовано без замечаний и предложений	
Министерство природных ресурсов и охраны окружающей среды	Согласовано без замечаний и предложений	
Государственный комитет по науке и технологиям	Согласовано без замечаний и предложений	
Министерство иностранных дел	Согласовано без замечаний и предложений	

Справка  
Согласования проекта Соглашения о технических барьерах во взаимной  
торговле государств-участников Содружества Независимых Государств

Министерство юстиции	Согласовано без замечаний и предложений	
концерн «Белгоспищепром»	Согласовано без замечаний и предложений	
концерн «Беллегпром»	Согласовано без замечаний и предложений	
концерн «Беллесбумпром»	Согласовано без замечаний и предложений	
концерн «Белнефтехим»	Согласовано без замечаний и предложений	



**O'ZBEKISTON RESPUBLIKASI  
TASHQI ISHLAR VAZIRLIGI**

**№ 12/20816**

Министерство иностранных дел Республики Узбекистан свидетельствует свое уважение Исполнительному комитету Содружества Независимых Государств и, в ответ на письмо № 5-5/0691 от 14 апреля 2023 года, имеет честь сообщить о следующем.

Узбекская сторона предлагает в абзац 6 статьи 2 «страна происхождения товара» добавить текст: *«В соответствии с Протоколом о применении договора о зоне свободной торговли от 18 октября 2011 года между его сторонами и Республикой Узбекистан от 31 мая 2013 года при определении страны происхождения товаров во взаимной торговле между Сторонами Договора о зоне свободной торговли от 18 октября 2011 года и Республикой Узбекистан применяются Правила определения страны происхождения товаров, утвержденных Решением Совета глав правительств СНГ от 24 сентября 1993 года».*

Министерство пользуется случаем, чтобы возобновить Исполнительному комитету СНГ уверения в своем весьма высоком уважении.

г.Ташкент, 26 мая 2023 года

Исполнительный комитет  
Содружества Независимых Государств,  
г. Москва







ВАЗОРАТИ КОРҶОИ ХОРИҶИИ  
ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS  
REPUBLIC OF TAJIKISTAN

№13-12 (15654 )

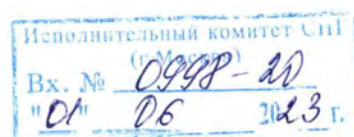
Министерство иностранных дел Республики Таджикистан свидетельствует свое уважение Исполнительному комитету Содружества Независимых Государств и в ответ на письмо №5-5/0691 от 14 апреля 2023 года имеет честь сообщить, что таджикская сторона к проекту Соглашения о технических барьерах во взаимной торговле государств – участников СНГ замечаний и предложений не имеет.

Министерство иностранных дел Республики Таджикистан пользуется случаем, чтобы возобновить Исполнительному комитету Содружества Независимых Государств уверения в своем весьма высоком уважении.

г. Душанбе, 30 мая 2023 года



Исполнительный комитет Содружества  
Независимых Государств  
г. Москва





ԱՆԿԱՆ ՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՀԱՄԱԳՈՐԾԱԿՑՈՒԹՅԱՆ  
ԿԱՆՈՆԱԴՐԱԿԱՆ ԵՎ ԱՅԼ ՄԱՐՄԻՆՆԵՐՈՒՄ  
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ  
ՄՇԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑՉՈՒԹՅՈՒՆ

ПОСТОЯННОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО  
РЕСПУБЛИКИ АРМЕНИЯ  
ПРИ УСТАВНЫХ И ДРУГИХ ОРГАНАХ  
СОДРУЖЕСТВА НЕЗАВИСИМЫХ ГОСУДАРСТВ

№ 3302/02 – 215

Постоянное представительство Республики Армения при уставных и других органах СНГ свидетельствует своё уважение Исполнительному комитету СНГ и в ответ на письмо №5-5/0691 от 14 апреля 2023 года имеет честь сообщить об отсутствии предложений и замечаний к проекту Соглашения о технических барьерах во взаимной торговле государств – участников Содружества Независимых Государств.

Постоянное представительство Республики Армения при уставных и других органах СНГ пользуется случаем, чтобы возобновить Исполнительному комитету СНГ уверения в своём весьма высоком уважении.



Минск, 2 июня 2023 года

**ИСПОЛНИТЕЛЬНОМУ КОМИТЕТУ  
СОДРУЖЕСТВА НЕЗАВИСИМЫХ ГОСУДАРСТВ  
г. Минск**





010000, Астана қаласы, Есіл ауданы, Мәңгілік Ел даңғылы,  
ғимарат 8,  
тел. қанш. 7 (7172) 750672, 7 (7172) 749897  
e-mail: mti@mti.gov.kz

010000, город Астана, район Есиль, проспект Мангистау Ел,  
здание 8,  
тел. қанш. 7 (7172) 750672, 7 (7172) 749897  
e-mail: mti@mti.gov.kz

№ 02-23/кД-350//12-11/356-58 от 31.05.2023 г.

**Исполнительный комитет  
Содружества Независимых Государств**

*На письмо № 5-5/0691  
от 14 апреля 2023 года*

Министерство торговли и интеграции Республики Казахстан рассмотрев Проект соглашения о технических барьерах во взаимной торговле (далее – проект Соглашения) государств-участников Содружества Независимых Государств, одобренный 7 апреля т. г. на 6-м внеочередном заседании Межгосударственного совета по стандартизации, метрологии и сертификации, сообщает следующее.

В соответствии со статьей 3 Закона Республики Казахстан от 30 мая 2005 года № 54 «О международных договорах», для присоединения Республики Казахстан к международным договорам необходимо пройти ряд соответствующих процедур по согласования с заинтересованными государственными органами.

Учитывая вышеизложенное, позиция к проекту Соглашения будет направлена дополнительно после внутригосударственного согласования.

**И. о. Первого вице-министра**

**К. Торебаев**

✉: М. Сейдахметов  
☎: + 7 700 400 54 52  
✉: m.seidakhmetov@mti.gov.kz







Azərbaycan Respublikasının  
Xarici İşlər Nazirliyi

Ministry of Foreign Affairs  
of the Republic of Azerbaijan

№ 3-20-11/2-5-30218/2023

Министерство Иностранных Дел Азербайджанской Республики свидетельствует свое уважение Исполнительному Комитету Содружества Независимых Государств, и в ответ на письмо Исполкома за № 5-5/0691 от 14 апреля 2023 года, имеет честь сообщить о том, что Азербайджанская Республика воздерживается от участия в Соглашении о технических барьерах во взаимной торговле государств-участников Содружества Независимых Государств.

Министерство Иностранных Дел Азербайджанской Республики пользуется случаем, чтобы возобновить Исполнительному Комитету Содружества Независимых Государств уверения в своем высоком уважении.

Баку, «08» июня 2023 года.

Исполнительный Комитет  
Содружества Независимых Государств  
г. Минск



Исполнительный комитет СНГ  
Вх. № 01031-20  
09 06 2023г.





КЫРГЫЗ РЕСПУБЛИКАСЫНЫН  
РОССИЯ ФЕДЕРАЦИЯСЫНДАГЫ  
ЭЛЧИЛИГИ

ПОСОЛЬСТВО  
КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКИ  
В РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

EMBASSY OF THE KYRGYZ REPUBLIC  
IN THE RUSSIAN FEDERATION

№ 181/806

Посольство Кыргызской Республики в Российской Федерации свидетельствует свое уважение Исполнительному комитету Содружества Независимых Государств и, в ответ на письмо № 5-5/0691 от 14 апреля 2023 года, имеет честь информировать, что по итогам рассмотрения компетентными государственными органами Кыргызской Республики проекта Соглашения о технических барьерах во взаимной торговле государств-участников СНГ отмечается следующее.

1) Необходимо уточнить редакцию абзаца 3 статьи 1 проекта «Настоящее Соглашение не обязывает государства – участники настоящего Соглашения к принятию обязательных требований к продукции, устанавливаемых в других государствах – участниках настоящего Соглашения, или к признанию эквивалентности таких требований», так как данное положение не соответствует предмету Соглашения и ставит вопрос о целесообразности его подписания.

ИСПОЛНИТЕЛЬНОМУ КОМИТЕТУ  
СОДРУЖЕСТВА НЕЗАВИСИМЫХ ГОСУДАРСТВ  
г. Москва



2) С учетом обозначенной в абзаце 1 статьи 1 цели «Целью настоящего Соглашения является формирование механизма устранения технических барьеров во взаимной торговле государств – участников СНГ», предлагается название проекта Соглашения изложить в следующей редакции: «Соглашение о механизмах устранения технических барьеров во взаимной торговле государств – участников СНГ».

Посольство пользуется случаем, чтобы возобновить Исполнительному комитету Содружества Независимых Государств уверения в своем весьма высоком уважении.



Послава «13» июня 2023 года



**МИНИСТЕРСТВО  
ПРОМЫШЛЕННОСТИ  
И ТОРГОВЛИ  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
(МИНПРОМТОРГ РОССИИ)**

**ЗАМЕСТИТЕЛЬ МИНИСТРА**

Пресненская наб., д. 10, стр. 2, Москва, 125039

Тел. (495) 539-21-66

Факс (495) 547-87-83

<http://www.minpromtorg.gov.ru>

23.05.2023 № ЮМ-53484/10

На № \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_

Исполнительный комитет СНГ

Софийская наб., 34 стр. 1,  
г. Москва, 115035

**О проекте Соглашения**

В соответствии с письмом Аппарата Правительства Российской Федерации от 19 апреля 2023 г. № 13923-П9 Минпромторг России рассмотрел проект Соглашения о технических барьерах во взаимной торговле государств - участников Содружества Независимых Государств (далее – проект Соглашения) и с учетом решений, принятых на 6-м внеочередном совещании руководителей национальных органов по стандартизации, метрологии, сертификации и аккредитации государств – участников Соглашения о проведении согласованной политики в области стандартизации, метрологии и сертификации (протокол от 7 апреля 2023 г. № 6-2023) сообщает о возможности его согласования.

Вместе с тем с целью дальнейшего рассмотрения проекта Соглашения высшими органами Содружества Независимых Государств направляем соответствующие позиции заинтересованных федеральных органов исполнительной власти.

Приложение: на 19 л. в 1 экз.

Подлинник электронного документа, подписанного ЭП,  
хранится в системе электронного документооборота  
Минпромторга России.

**СВЕДЕНИЯ О СЕРТИФИКАТЕ ЭП**

Сертификат: 00B18FA622362E5843D0EFE945BD5155A5  
Кому выдан: Юрин Михаил Николаевич  
Действителен: с 01.04.2023 до 24.06.2024

М.Н. Юрин



**СОГЛАШЕНИЕ**  
**о технических барьерах во взаимной торговле**  
**государств – участников Содружества Независимых Государств**

Правительства государств – участников Содружества Независимых Государств, далее именуемые Сторонами,

признавая важность поддержания высокого уровня защиты жизни и здоровья людей, животных, растений и окружающей среды,

стремясь к устранению технических барьеров во взаимной торговле и обеспечению свободного движения продукции,

следуя правилам и принципам Соглашения о проведении согласованной политики в области стандартизации, метрологии и сертификации от 13 марта 1992 года.

принимая во внимание положения Соглашения ВТО по техническим барьерам в торговле от 15 апреля 1994 года,

в целях реализации Договора о зоне свободной торговли от 18 октября 2011 года

**согласились о нижеследующем:**

**Статья 1**

Целью настоящего Соглашения является формирование механизма устранения технических барьеров во взаимной торговле государств – участников СНГ, содействующего расширению взаимной торговли между государствами – участниками СНГ.

Настоящее Соглашение применяется только в отношении продукции, происходящей из государств – участников настоящего Соглашения.

Настоящее Соглашение не обязывает государства – участники настоящего Соглашения к принятию обязательных требований к продукции, устанавливаемых в других государствах – участниках настоящего Соглашения, или к признанию эквивалентности таких требований.

Положения настоящего Соглашения не распространяются на установление и применение санитарных, ветеринарных и фитосанитарных мер, как они определены в приложении «А» Соглашения по применению санитарных и фитосанитарных норм ВТО от 15 апреля 1994 года.

**Статья 2**

Для целей настоящего Соглашения применяются термины, имеющие следующие определения:

**выпуск в обращение продукции** – поставка или ввоз продукции (в том числе отправка со склада изготовителя или отгрузка без складирования) с целью распространения на территориях государств – участников настоящего Соглашения в ходе коммерческой деятельности на безвозмездной или возмездной основе;

**документы об оценке соответствия** – документы, подтверждающие соблюдение обязательных требований к продукции, выпускаемой в обращение на территории государства – участника настоящего Соглашения;

**компетентность** – способность применять знания и навыки на практике, позволяющая выносить объективные суждения и принимать точные решения в отношении соответствия продукции установленным требованиям;

**международный договор об устранении технических барьеров во взаимной торговле** (далее – Договор) – двусторонний или многосторонний документ, подписанный заинтересованными Сторонами настоящего Соглашения, направленный на устранение технических барьеров во взаимной торговле, определяющий виды продукции, перечень требований к продукции, а также иные требования, установленные статьей 5 настоящего Соглашения;

**страна происхождения товара** – страна, в которой товар был полностью произведен или подвергнут достаточной обработке/переработке в соответствии с Правилами определения страны происхождения товаров, являющимися неотъемлемой частью Соглашения о правилах определения страны происхождения товаров в СНГ от 20 ноября 2009 года;

**технические барьеры во взаимной торговле** – отличия требований в сфере технического регулирования (технических регламентов, стандартов и процедур оценки соответствия), создающие препятствия во взаимной торговле между государствами – участниками СНГ;

**уполномоченный орган** – орган исполнительной власти, наделенный государством – участником настоящего Соглашения полномочиями назначать (определять) органы по оценке соответствия, приостанавливать, отменять назначение (определение) таких органов, осуществлять их мониторинг и заключать международные договоры об устранении технических барьеров во взаимной торговле.

В настоящем Соглашении также используются иные термины, приведенные в международных стандартах ISO/IEC Guide 2 «Стандартизация и смежные виды деятельности. Общий словарь», ISO/IEC 17000 «Оценка соответствия. Словарь и общие принципы» и в Договоре о зоне свободной торговли от 18 октября 2011 года.

### Статья 3

Механизм устранения технических барьеров базируется на следующих принципах:

установление уполномоченными органами требований, предъявляемых к взаимопоставляемой продукции, в том числе на основе международных, межгосударственных и национальных стандартов;

признание результатов оценки соответствия на основании определения сопоставимости обязательных требований к продукции, выпускаемой в обращение на территории государства-участника настоящего Соглашения;

определение в государствах-участниках настоящего Соглашения органа по аккредитации в качестве компетентного (уполномоченного) в соответствии с законодательством и осуществление аккредитации органов по оценке соответствия согласно требованиям международных стандартов в области аккредитации;

обеспечение равнозначности применяемых в государствах-участниках настоящего Соглашения процедур аккредитации органов по оценке соответствия и процедур оценки соответствия;

обеспечение Сторонами выпуска в обращение на своем рынке продукции, определенной Договором;

проведение Сторонами согласованной политики в области обеспечения единства измерений;

стремление Сторон к сближению подходов по вопросам технического регулирования.

Результаты работ по оценке соответствия оформляются согласно законодательству государства – участника настоящего Соглашения, являющегося импортером.

#### Статья 4

Уполномоченные органы Сторон, заинтересованных в заключении Договора направляют в Бюро по стандартам Межгосударственного совета по стандартизации, метрологии и сертификации (далее – Бюро по стандартам МГС) информационное письмо о готовности к заключению Договора.

Бюро по стандартам МГС информирует уполномоченные органы Сторон о поступлении информационного письма.

Уполномоченные органы, заинтересованные в подписании Договора, обеспечивают взаимный обмен документами, устанавливающими обязательные требования к продукции, в отношении которой устраняются технические барьеры, между государствами – участниками настоящего Соглашения.

Уполномоченные органы проводят консультации по вопросам, касающимся принципов, процедур и правил оценки соответствия.

Бюро по стандартам МГС осуществляет ведение реестра назначенных (определенных) уполномоченными органами органов по оценке соответствия, а также перечня заключенных договоров. Порядок формирования и ведения указанного реестра устанавливается МГС.

#### Статья 5

Договоры, как правило, должны содержать:

перечень продукции (групп, видов продукции), в отношении которой устраняются технические барьеры;

перечень технических регламентов и (или) документов по стандартизации, устанавливающих обязательные требования к продукции, в отношении которой устраняются технические барьеры;

правила проведения работ по оценке соответствия, в том числе правила и методы исследований (испытаний) и измерений, правила отбора образцов, необходимые для применения и исполнения установленных требований;

перечень назначенных (определенных) органов по оценке соответствия на проведение работ по взаимному признанию результатов оценки соответствия, возможность использования которых для целей устранения технических барьеров определяется с учетом действующей аккредитации в конкретный момент участия в процедуре устранения технических барьеров;

положения, предусматривающие порядок и сроки осуществления органами по аккредитации взаимных сравнительных оценок применяемых процедур аккредитации органов по оценке соответствия;

порядок разрешения споров Сторон, связанных с итогами работы по взаимному признанию результатов оценки соответствия;

иные положения, касающиеся вопросов устранения технических барьеров во взаимной торговле.

## Статья 6

Оценку соответствия продукции, в отношении которой устраняются технические барьеры в соответствии с Договором, требованиям технических регламентов и (или) документов по стандартизации, осуществляют органы по оценке соответствия, назначенные (определенные) Договором.

Назначение (определение) органов по оценке соответствия уполномоченными органами осуществляется по следующим критериям:

наличие регистрации в соответствии с национальным законодательством юридического лица, в структуру которого входит назначенный (определенный) орган по оценке соответствия аккредитованный в национальной системе аккредитации в соответствии с требованиями стандартов, идентичных международным стандартам;

наличие действующей аккредитации (аттестата, свидетельства об аккредитации) назначенного (определенного) органа по оценке соответствия в национальной системе аккредитации;

наличие в области аккредитации назначенного (определенного) органа по оценке соответствия продукции, являющейся предметом Договора, а также технических регламентов и других документов и/или обязательных требований, оценка соответствия которым будет проводиться органами по оценке соответствия, назначенными (определенными) иными уполномоченными органами Сторон, подписавшими Договор;

отсутствие в течение срока действия аттестата (свидетельства об) аккредитации назначенного (определенного) органа по оценке соответствия нарушений, повлекших за собой выпуск в обращение продукции, не отвечающей обязательным требованиям;

наличие испытательной базы, обеспечивающей проведение исследований (испытаний) и измерений продукции, в отношении которой устраняются технические барьеры, в органе по оценке соответствия, или в испытательной лаборатории в составе юридического лица, в состав которого входит орган по оценке соответствия, либо на условиях, установленных Договором.

## Статья 7

Стороны обмениваются информацией об изменениях, касающихся настоящего Соглашения.

Стороны обязуются в течение 5 рабочих дней информировать об изменениях, касающихся уполномоченных органов и назначенных



(определенных) органов по оценке соответствия, в соответствии с настоящим Соглашением.

В случае если уполномоченный орган одного из государств – участников настоящего Соглашения приостанавливает или отменяет назначение (определение) органа по оценке соответствия, ранее внесенного им в Договор, он информирует об этом в течение 5 рабочих дней Бюро по стандартам МГС и другие уполномоченные органы, подписавшие Договор. Документы по оценке соответствия, выданные таким органом до приостановления или отмены его назначения (определения), остаются действительными, если не установлено, что они выданы с нарушениями.

### **Статья 8**

Настоящее Соглашение не затрагивает прав и обязательств каждой из Сторон, вытекающих для нее из других международных договоров, участником которых является ее государство.

### **Статья 9**

Настоящее Соглашение не ограничивает полномочия Сторон обеспечивать на территории своего государства через законодательные, регуляторные и административные меры необходимый уровень защиты жизни и здоровья людей, животных и растений, окружающей среды.

### **Статья 10**

В настоящее Соглашение по взаимному согласию Сторон могут быть внесены изменения, являющиеся его неотъемлемой частью, которые оформляются соответствующим протоколом.

### **Статья 11**

Спорные вопросы между Сторонами, возникающие при применении и толковании настоящего Соглашения, решаются путем консультаций и переговоров заинтересованных Сторон или посредством другой согласованной Сторонами процедуры.

### **Статья 12**

Настоящее Соглашение вступает в силу по истечении 30 дней с даты получения депозитарием третьего письменного уведомления о выполнении подписавшими его Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Для Сторон, выполнивших внутригосударственные процедуры позднее, настоящее Соглашение вступает в силу по истечении 30 дней с даты получения депозитарием соответствующих документов.

### Статья 13

Настоящее Соглашение после его вступления в силу открыто для присоединения любого государства – участника СНГ путем передачи депозитарию документа о присоединении.

Для присоединяющегося государства настоящее Соглашение вступает в силу по истечении 30 дней с даты получения депозитарием документа о присоединении.

### Статья 14

Настоящее Соглашение заключается на неопределенный срок. Каждая из Сторон вправе выйти из настоящего Соглашения, направив депозитарию письменное уведомление о таком своем намерении не позднее чем за три месяца до выхода и урегулировав обязательства, возникшие за время действия настоящего Соглашения.

Совершено в городе \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ года в одном подлинном экземпляре на русском языке.

Подлинный экземпляр хранится в Исполнительном комитете Содружества Независимых Государств, который направит каждому государству, подписавшему настоящее Соглашение, его заверенную копию.

**За Правительство  
Азербайджанской Республики**

**За Правительство  
Российской Федерации**

**За Правительство  
Республики Армения**

**За Правительство  
Республики Таджикистан**

**За Правительство  
Республики Беларусь**

**За Правительство  
Туркменистана**

**За Правительство  
Республики Казахстан**

**За Правительство  
Республики Узбекистан**

**За Правительство  
Кыргызской Республики**

**За Правительство  
Украины**

**За Правительство  
Республики Молдова**

МИНИСТЕРСТВО ЭКОНОМИЧЕСКОГО РАЗВИТИЯ  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

**ФЕДЕРАЛЬНАЯ СЛУЖБА  
ПО АККРЕДИТАЦИИ  
(РОСАККРЕДИТАЦИЯ)**

**ЗАМЕСТИТЕЛЬ РУКОВОДИТЕЛЯ**

Пресненская наб., д. 10, стр. 2, Москва, 125039  
Тел. (495) 539-26-70  
E-mail: info@fsa.gov.ru  
http://www.fsa.gov.ru

Электронный документ

25.04.2023 № 7730/07-АС

На № \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_

Министерство  
промышленности и торговли  
Российской Федерации

Копия: Министерство  
экономического развития  
Российской Федерации

О рассмотрении проекта Соглашения  
Письмо Аппарата Правительства  
Российской Федерации  
от 19.04.2023 № 13923-П9

В соответствии с вышеуказанным письмом Аппарата Правительства Российской Федерации Федеральная служба по аккредитации в пределах установленной компетенции рассмотрела поступившую редакцию проекта Соглашения о технических барьерах во взаимной торговле государств-участников Содружества Независимых Государств (далее – проект Соглашения) и сообщает, что ранее Росаккредитация неоднократно обращала внимание, что предлагаемый проектом Соглашения механизм взаимного признания на пространстве Союза Независимых Государств результатов об оценке соответствия без сопряжения с правом Евразийского экономического союза, а также без соответствующей подготовительной работы, направленной на гармонизацию систем технического регулирования государств – членов СНГ, не поддерживается (прилагается).

Также Службой отмечено, что предлагаемая в статье 4 проекта Соглашения процедура согласования и подписания уполномоченными органами Сторон «международного договора об устранении технических барьеров во взаимной торговле» требует уточнения и соответствующего согласования со стороны МИДа России.

Кроме того, по мнению Росаккредитации, включение в проект Соглашения нормы в части установления критериев в отношении органов по оценке соответствия (абзац 2 статьи 6) нецелесообразно, поскольку это не является предметом данного соглашения.

В этой связи в целях безусловного соблюдения интересов российской стороны просим Минпромторг России учесть позицию Росаккредитации при дальнейшем рассмотрении и согласовании проекта Соглашения о технических барьерах во взаимной торговле государств – участников Содружества Независимых Государств.

Приложение: на 4 л. в 1 экз.

Подлинник электронного документа, подписанного ЭП, хранится в системе электронного документооборота Федеральной службы по аккредитации
<b>СВЕДЕНИЯ О СЕРТИФИКАТЕ ЭП</b>
Кому выдан: Соловьев Александр Александрович Кем выдан: Казначейство России Действителен: с 06.02.2023 до 01.05.2024

А.А. Соловьев



**ФЕДЕРАЛЬНАЯ СЛУЖБА  
ПО АККРЕДИТАЦИИ  
(РОСАККРЕДИТАЦИЯ)**

**ЗАМЕСТИТЕЛЬ РУКОВОДИТЕЛЯ**

Пресненская наб., д. 10, стр. 2, Москва, 125039  
Тел. (495) 539-26-70  
E-mail: info@fsa.gov.ru  
http://www.fsa.gov.ru

Электронный документ

06.04.2023 № 6176/07-АС

На № \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_

Министерство  
промышленности и торговли  
Российской Федерации

Копия: Министерство  
экономического развития  
Российской Федерации

**О рассмотрении проекта Соглашения**

Федеральная служба по аккредитации в пределах установленной компетенции рассмотрела письмо Бюро по стандартам Межгосударственного совета по стандартизации, метрологии и сертификации (МГС) от 24.03.2023 № 2/155 с очередной редакцией проекта Соглашения о технических барьерах во взаимной торговле государств – участников Содружества Независимых Государств (далее – проект Соглашения) и сообщает, что ранее письмом от 06.02.2023 № 1838/07-АС в адрес Бюро по стандартам МГС направила соответствующую позицию (прилагается).

Кроме того, требует уточнения предлагаемый в статье 4 проекта Соглашения механизм согласования и подписания уполномоченными органами Сторон «международного договора об устранении технических барьеров во взаимной торговле». В этой связи видится необходимым соответствующее согласование со стороны МИДа России.

Также, по мнению Росаккредитации, включение в проект Соглашения нормы в части установления критериев в отношении органов по оценке соответствия (абзац 2 статьи 6) нецелесообразно, поскольку это не является предметом данного соглашения.

Учитывая изложенное, в целях соблюдения интересов российской стороны просим Минпромторг России учесть позицию Росаккредитации при рассмотрении и согласовании проекта Соглашения о технических барьерах во взаимной торговле государств – участников Содружества Независимых Государств.

Приложение: на 3 л. в 1 экз.

Подлинник электронного документа, подписанного ЭП,  
хранится в системе электронного документооборота  
Федеральной службы по аккредитации

**СВЕДЕНИЯ О СЕРТИФИКАТЕ ЭП**

Кому выдан: Соловьев Александр Александрович  
Кем выдан: Казначейство России  
Действителен: с 06.02.2023 до 01.05.2024

А.А. Соловьев

МИНИСТЕРСТВО ЭКОНОМИЧЕСКОГО РАЗВИТИЯ  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

**ФЕДЕРАЛЬНАЯ СЛУЖБА  
ПО АККРЕДИТАЦИИ  
(РОСАККРЕДИТАЦИЯ)**

**ЗАМЕСТИТЕЛЬ РУКОВОДИТЕЛЯ**

Пресненская наб., д. 10, стр. 2, Москва, 125039

Тел. (495) 539-26-70

E-mail: [info@fsa.gov.ru](mailto:info@fsa.gov.ru)

<http://www.fsa.gov.ru>

Электронный документ

01.07.2022 № 18082/05-АС

На № \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_

Бюро по стандартам  
Межгосударственного совета  
по стандартизации, метрологии  
и сертификации  
[easc@easc.org.by](mailto:easc@easc.org.by)

Копия: Министерство  
экономического развития  
Российской Федерации

О направлении информации

Письма Бюро по стандартам МГС  
от 20.06.2022 № 2/308, от 20.06.2022 № 2/309

В соответствии с вышеуказанными письмами Бюро по стандартам Межгосударственного совета по стандартизации, метрологии и сертификации Федеральная служба по аккредитации в пределах установленной компетенции рассмотрела проекты Соглашения о взаимном признании аккредитации органов по оценке соответствия и Соглашения о технических барьерах во взаимной торговле государств – участников Содружества Независимых Государств (далее соответственно – проекты Соглашений, СНГ) и полагает принятие обозначенных документов в настоящее время и в представленных редакциях нецелесообразным ввиду следующего.

В настоящее время в Евразийском экономическом союзе (далее – Союз) процедура признания как результатов аккредитации, так и результатов оценки соответствия предусмотрена Договором о Евразийском экономическом союзе от 29 мая 2014 г. (далее – Договор о Союзе).

Государства – члены Союза обеспечивают обращение продукции, соответствующей требованиям технического регламента Союза, на своей территории без предъявления дополнительных по отношению к содержащимся в техническом

регламенте Союза требований к такой продукции и без проведения дополнительных процедур оценки соответствия.

Согласно пункту 3 Протокола о взаимном признании результатов работ по аккредитации органов по оценке соответствия (приложение № 11 к Договору о Союзе) государства – члены Союза взаимно признают аккредитацию органов по оценке соответствия (в том числе органов по сертификации и испытательных лабораторий (центров)) в национальных системах аккредитации государств – членов при выполнении органами по аккредитации положений статьи 54 Договора о Союзе.

Механизм взаимного признания результатов работ по аккредитации органов по оценке соответствия государств – членов Союза предполагает осуществление государствами – членами Союза гармонизации законодательства в сфере аккредитации посредством принятия правил в области аккредитации на основании международных стандартов и иных документов, применения межгосударственных стандартов в области аккредитации, обеспечения и организации проведения межлабораторных сравнительных испытаний (межлабораторных сличений), а также обмена информацией в области аккредитации на основе принципов открытости информации, безвозмездности и своевременности.

Таким образом, принимая во внимание, что на сегодняшний день устранение технических барьеров во взаимной торговле и взаимное признание результатов аккредитации и работ по оценке соответствия уже является предметом регулирования Договора о Союзе, реализация предусмотренных проектами Соглашений механизмов будет возможна только при условии устранения дублирования соответствующих работ в рамках СНГ и ЕАЭС, а также решения ряда вопросов, требующих дополнительной проработки.

Подлинник электронного документа, подписанного ЭП,  
хранится в системе электронного документооборота  
Федеральной службы по аккредитации

**СВЕДЕНИЯ О СЕРТИФИКАТЕ ЭП**

Кому выдан: Соловьев Александр Александрович  
Кем выдан: Федеральное казначейство  
Действителен: с 23.12.2021 до 23.03.2023

А.А. Соловьев

**ФЕДЕРАЛЬНАЯ СЛУЖБА  
ПО АККРЕДИТАЦИИ  
(РОСАККРЕДИТАЦИЯ)**

**ЗАМЕСТИТЕЛЬ РУКОВОДИТЕЛЯ**

Пресненская наб., д. 10, стр. 2, Москва, 125039

Тел. (495) 539-26-70

E-mail: [info@fsa.gov.ru](mailto:info@fsa.gov.ru)

<http://www.fsa.gov.ru>

Электронный документ

06.02.2023 № 1838/07-АС

На № \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_

Министерство  
промышленности и торговли  
Российской Федерации

Копия: Министерство  
экономического развития  
Российской Федерации

**Об учете позиции**

В настоящее время Бюро по стандартам Межгосударственного совета по стандартизации, метрологии и сертификации (далее – Бюро по стандартам МГС) активизировало работу по рассмотрению проекта Соглашения о технических барьерах во взаимной торговле государств – участников Содружества Независимых Государств (письма от 27.01.2023 № 2/55, от 01.02.2023 № 2/62; также направлены в адрес Минпромторга России).

Ранее Росаккредитация письмом от 01.07.2022 № 18082/05-АС направила в адрес Бюро по стандартам МГС соответствующую позицию, которой обозначено, что предлагаемый механизм взаимного признания на пространстве Союза Независимых Государств результатов об оценке соответствия без сопряжения с правом Евразийского экономического союза, а также без соответствующей подготовительной работы, направленной на гармонизацию систем технического регулирования государств – членов СНГ, не поддерживается (прилагается).

В этой связи Росаккредитация просит Минпромторг России учесть позицию Службы при дальнейшем рассмотрении и согласовании проекта Соглашения о технических барьерах во взаимной торговле государств – участников Содружества Независимых Государств.

В случае необходимости выражаем готовность к проведению совещания на экспертном уровне.

Приложение: на 2 л. в 1 экз.

Подлинник электронного документа, подписанного ЭП,  
хранится в системе электронного документооборота  
Федеральной службы по аккредитации

**СВЕДЕНИЯ О СЕРТИФИКАТЕ ЭП**

Кому выдан: Соловьев Александр Александрович  
Кем выдан: Федеральное казначейство  
Действителен: с 23.12.2021 до 23.03.2023

А.А. Соловьев





**МИНИСТЕРСТВО ФИНАНСОВ  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**

**ФЕДЕРАЛЬНАЯ  
ТАМОЖЕННАЯ СЛУЖБА  
(ФТС РОССИИ)**

**ЗАМЕСТИТЕЛЬ РУКОВОДИТЕЛЯ**

Новозаводская ул., д. 11/5, Москва, 121087  
Тел (499) 449 72 35, факс (499) 449 73 00,  
(495) 913 93 90  
Телетайп 611385 VETO RU  
e-mail [fts@ca.customs.gov.ru](mailto:fts@ca.customs.gov.ru)  
<https://customs.gov.ru>

Министерство промышленности  
и торговли Российской Федерации

03 МАЙ 2023 № 01-10/23659

На № \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_

О рассмотрении проекта соглашения

Федеральная таможенная служба, рассмотрев проект соглашения о технических барьерах во взаимной торговле государств – участников Содружества Независимых Государств (далее – Проект), направленный письмом Аппарата Правительства Российской Федерации от 19 апреля 2023 г. № 13923-П9, считает необходимым исключить из статьи 2 Проекта термин «страна происхождения товаров» в связи с тем, что он не используется в тексте данного акта. Кроме того, положения об использовании Соглашения о Правилах определения страны происхождения товаров в Содружестве Независимых Государств от 20 ноября 2009 г. в целях определения происхождения товаров содержатся в статье 4 Договора о зоне свободной торговли от 18 октября 2011 г.

Е.В. Ягодкина

Моторина Светлана Олеговна  
(499) 449 76 81



**МИНИСТЕРСТВО  
ЭКОНОМИЧЕСКОГО РАЗВИТИЯ  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
(МИНЭКОНОМРАЗВИТИЯ РОССИИ)**

Министерство промышленности  
и торговли  
Российской Федерации

**ЗАМЕСТИТЕЛЬ МИНИСТРА**

Пресненская наб., д. 10, стр. 2, Москва, 123112

Тел. (495) 870-70-12, Факс (495) 870-70-06

E-mail: [mineconom@economy.gov.ru](mailto:mineconom@economy.gov.ru)

<http://www.economy.gov.ru>

05.05.2023 № 15811-ДВ/Д33и

На № \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_

О проекте Соглашения  
о технических барьерах во взаимной  
торговле государств – участников СНГ

Письмо Аппарата Правительства  
Российской Федерации  
от 19 апреля 2023 г. № 13923-П9

В связи с письмом Аппарата Правительства Российской Федерации о проекте Соглашения о технических барьерах во взаимной торговле государств – участников Содружества Независимых Государств сообщаем, что позиция изложенная в письме Минэкономразвития России от 16 января 2023 г. № 691-ДВ/Д33и (копия прилагается) остается актуальной.

Приложение: на 1 л. в 1 экз.

Д.В. Вольвач

Подлинник электронного документа, подписанного ЭП,  
хранится в системе электронного документооборота  
Министерства экономического развития Российской Федерации.

**СВЕДЕНИЯ О СЕРТИФИКАТЕ ЭП**

Сертификат: 7EA6DF648707E91F30548D017C81AF4A  
Владелец: Вольвач Дмитрий Валерьевич  
Действителен: с 03.02.2023 до 28.04.2024



**МИНИСТЕРСТВО  
ЭКОНОМИЧЕСКОГО РАЗВИТИЯ  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
(МИНЭКОНОМРАЗВИТИЯ РОССИИ)**

**ЗАМЕСТИТЕЛЬ МИНИСТРА**

Пресненская наб., д. 10, стр. 2, Москва, 123112  
Тел. (495) 870-70-12, Факс (495) 870-70-06  
E-mail: [mineconom@economy.gov.ru](mailto:mineconom@economy.gov.ru)  
<http://www.economy.gov.ru>

16.01.2023 № 691-ДВ/ДЗЗи

На № \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_

**О проведении совместной рабочей  
встречи**

**Письмо Исполкома СНГ  
от 17 ноября 2022 г. № 5-5/01738**

**Исполнительный комитет СНГ**

**Министерство промышленности  
и торговли  
Российской Федерации**

В связи с письмом Исполнительного комитета СНГ Минэкономразвития России в рамках компетенции рассмотрело актуализированный проект Соглашения о технических барьерах во взаимной торговле государств – участников Содружества Независимых Государств (далее - проект Соглашения) и сообщает следующее.

Учитывая, что работа в рамках СНГ над проектом Соглашения продолжается и по нему имеются принципиальные замечания (различные принципы технического регулирования и оценки соответствия с ЕАЭС), считаем целесообразным рассмотреть указанный документ на очередном заседании Рабочей группы по сопряжению права ЕАЭС и договорно-правовой базы СНГ (далее – Рабочая группа) с привлечением на экспертном уровне представителей Исполкома СНГ, Межгосударственного совета по стандартизации, метрологии и сертификации и других заинтересованных ведомств. По итогам проведенной работы целесообразно направление Рабочей группой сводной позиции по данному вопросу, подготовленной с учетом мнения государств – членов ЕАЭС для рассмотрения и выработки консолидированного подхода, который можно было бы в дальнейшем продвигать в рамках Содружества.

Подлинник электронного документа, подписанного ЭП,  
хранится в системе электронного документооборота  
Министерства экономического развития Российской Федерации.

**СВЕДЕНИЯ О СЕРТИФИКАТЕ ЭП**

Сертификат: 0730093A93823AA6F09EE85CC8E733E467A4615A  
Владелец: Вольвач Дмитрий Валерьевич  
Действителен: с 20.12.2021 до 20.03.2023

**Д.В. Вольвач**



МИНИСТЕРСТВО ПРОМЫШЛЕННОСТИ  
И ТОРГОВЛИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ПО  
ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И  
МЕТРОЛОГИИ  
(Росстандарт)

**РУКОВОДИТЕЛЬ**

Пресненская набережная, д. 10, стр. 2, Москва, 123112

Тел: (495) 547-51-51; факс: (495) 547-51-60

E-mail: [info@rst.gov.ru](mailto:info@rst.gov.ru)

<http://www.rst.gov.ru>

ОКПО 00091089, ОГРН 1047706034232

ИНН/ КПП 7706406291/770301001

05.05.2023 № АШ-2024/01

На №

┌

Во исполнение поручения Правительства Российской Федерации от 19 апреля 2023 г. № 13923-П9 о реализации проекта Соглашения о технических барьерах во взаимной торговле государств-участников Содружества Независимых Государств (далее – Соглашение) Федеральное агентство по техническому регулированию и метрологии, в пределах своей компетенции, сообщает об отсутствии замечаний и предложений к указанному проекту Соглашения.

А.П.Шалаев

Подлинник электронного документа, подписанного ЭП,  
хранится в системе электронного документооборота  
Федеральное агентство по техническому регулированию и  
метрологии.

**СВЕДЕНИЯ О СЕРТИФИКАТЕ ЭП**

Сертификат: 3581AA9F5E0B3C348ADD4D25C46AACF5

Кому выдан: Шалаев Антон Павлович

Действителен: с 14.12.2022 до 08.03.2024

Исп.: Магомедхаджиева М.С.

Тел.: 8 (495) 547 52 76



**МИНИСТЕРСТВО  
ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
(МИД РОССИИ)**

Смоленская-Сенная площадь, дом 32/34,  
Г-200, г. Москва, 119200  
тел. (499) 244-16-06, факс (499) 244-91-57  
<http://www.mid.ru>

15.05.2023 № 5073/1дснг

**СТАТС-СЕКРЕТАРЮ –  
ЗАМЕСТИТЕЛЮ МИНИСТРА  
ПРОМЫШЛЕННОСТИ И ТОРГОВЛИ  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**

**В.Л.ЕВТУХОВУ**

О проекте соглашения о технических  
барьерах во взаимной торговле

Уважаемый Виктор Леонидович,

В соответствии с письмом Аппарата Правительства Российской Федерации от 19 апреля 2023 года № 13923-П9 сообщаем, что, по мнению МИД России, проект соглашения о технических барьерах во взаимной торговле государств – участников Содружества Независимых Государств требует доработки. Замечания и предложения даны в приложении.

Приложение: упомянутое, на 8 л.

С уважением,

Заместитель Министра

А.Панкин

Исп.: М.В.Власова  
Тел.: (499) 244-28-92



**ДОКУМЕНТ ПОДПИСАН  
ЭЛЕКТРОННОЙ ПОДПИСЬЮ**

**СВЕДЕНИЯ О СЕРТИФИКАТЕ ЭП**

Сертификат: 5D7C4D2EC2769FF1E5E7BF8C175DE0CA  
Владелец: ПАНКИН АЛЕКСАНДР АНАТОЛЬЕВИЧ  
Действителен: с 2023-02-09 до 2024-05-04

**Замечания и предложения МИД России по проекту соглашения о  
технических барьерах во взаимной торговле государств – участников  
Содружества Независимых Государств**

1. В проект соглашения введена новая категория «Договоры». В этой связи следует уточнить, сколько всего будет договоров, т.к. в статье 2 проекта под Договором понимается «двусторонний или многосторонний документ, подписанный заинтересованными Сторонами настоящего Соглашения», а по тексту слово «Договор» употребляется то в единственном, то во множественном числе.

Также неясно, кто будет заключать такие договоры, будут ли они межправительственными соглашениями или нет. В определении (статья 2) говорится, что это документ, подписанный Сторонами (т.е. правительствами). В третьем абзаце статьи 7 речь уже идет об уполномоченных органах, подписавших Договор. Письмо о готовности к заключению Договора направляют «уполномоченные органы Сторон» (первый абзац статьи 4), при этом «заинтересованными» в заключении Договора являются то Стороны, то уполномоченные органы (первый и третий абзац статьи 4). Порядок разрешения споров в Договоре касается самих Сторон (предпоследний абзац статьи 5).

2. Согласно второму абзацу статьи 7 «Стороны обязуются <...> информировать об изменениях, касающихся уполномоченных органов и назначенных (определенных) органов по оценке соответствия <...>». Вместе с тем в проекте документа не содержится никакого упоминания о порядке определения или информирования о конкретных уполномоченных органах государств – участников Соглашения.

3. Ввиду того, что понятие «компетентность» (статья 2 проекта) имеет субъективный характер, полагаем нецелесообразным фиксировать это определение в тексте документа. Однако если профильные ведомства настаивают на обратном, возражать не будем.



4. По статье 8 сохраняем нашу прежнюю позицию. Предлагаемая формулировка не решает проблему соотношения положений проекта и права ЕАЭС для тех государств, которые выступают участниками обеих организаций. В качестве варианта решения нами предлагалось включить в проект положение, закрепляющее, что устранение технических барьеров во взаимной торговле между государствами – участниками Соглашения, являющимися государствами – членами ЕАЭС осуществляется в порядке, предусмотренном Договором о Евразийском экономическом союзе от 29 мая 2014 года, а также другими международными договорами в рамках Союза.

Если у российских профильных ведомств и государств-партнеров иное видение статьи 8, просим проинформировать об этом МИД России в рамках проведения следующих раундов правовой экспертизы.

5. Редакционная правка дана по тексту (прилагается).